



MENIU



NR.1 PORTALAS MOBILIUOSIUOSEI

PENKTADIENIS

2015.07.31

Patinka 318 tūkst.



Pranešk naujieną

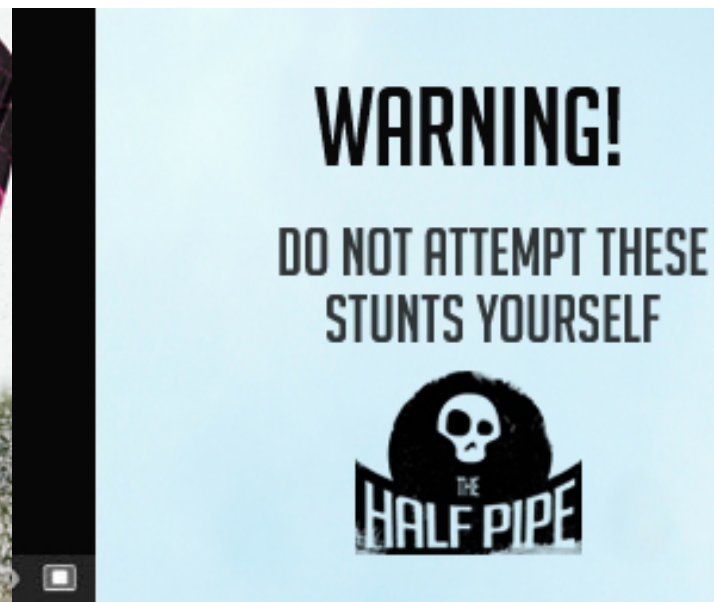


Klausyk Neringa FM

Alytus +17° Daugiau orai.lt

- AKTUALU LIETUVA UŽSIENIS KRIMINALAI ORAI KOMENTARAI DAUGIAU

Prisijungti



15MIN.LT > AKTUALU > LIETUVA

Publikuota: 11:08

# Migracijos valdyba neišduotų pasu su „w“ pavardėje

Parašykite atsiliepimą apie 15min.lt



Irmanto Gelūno/15min.lt nuotr. / Pasas

Išduodant pasus ir asmens tapatybės korteles nelietuviški rašmenys nenaudojami, pabrėžia Vilniaus apskrities vyriausiojo policijos komisariato Migracijos valdybos Pasų skyriaus viršininkė Edita Prilepskienė.



## SKAITOMIAUSIOS



Gyventojai rado būdą, kaip nemokėti bankams už pinigų išsigryninimą

82

REKLAMA

Pasak jos, iš santuokos liudijimo į asmens tapatybės dokumentą nebūtų perkeliama pavardė su nelietuvišku rašmeniu.



Vaidas Baumila – nebe vienišas: jo širdį užkariavo ilgaplaukė Indrė

45

Taip E.Prilepskienė komentavo atvejį, kai teismas įpareigojo sostinės savivaldybės Civilinės metrikacijos skyrių už belgo ištekėjusios lietuvės pavardę santuokos liudijime rašyti su nelietuviška raide „w“. Paklausta, kaip elgtųsi Migracijos valdyba, jei ši moteris su nauju santuokos liudijimu pabandytų išsiimti pasą, pareigūnė sakė, kad jai būtų pasiūlyta susilietuvinti pavardę.



Rasta daugiau nei prieš metus dingusio Malaizijos lėktuvo sparno nuolauža

24

E.Prilepskienė pabrėžė, kad Migracijos valdyba negali pažeisti galiojančių teisės aktų, todėl neigiamai atsakytų į prašymą išduoti asmens tapatybės dokumentą su nelietuviškiu rašmeniu.

### TAIP PAT SKAITYKITE:



Teismas įpareigojo santuokos liudijime lietuvės pavardę rašyti su raide „w“



Gabrielius Landsbergis: neaišku,



29 metus Lietuvos paštui atidavusi Almutė atleidžiama dėl vienintelio trūkumo: nemoka vairuoti

134

neįrašyti rašmenimis.

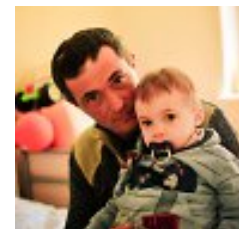
„Kai kreipsis ši pilietė į migracijos padalinį dėl asmens

dokumento gavimo ar keitimo, mes vadovausimes Lietuvos Respublikos asmens tapatybės kotelės ir paso įstatymu, kuriame yra aiškiai numatyta, kad į asmens dokumentus, tai yra Lietuvos Respublikos asmens tapatybės kortelę ar pasą, asmenvardžiai įrašomi lietuviškais rašmenimis.

Šiuo atveju rekomenduosime mūsų pilietei vėl kreiptis į Civilinės metrikacijos skyrių ir taisyti savo asmenvardį ir tik tuomet vėl kreiptis pas mus dėl asmens tapatybę patvirtinančio dokumento. Deja, šiandien yra tokios procedūros“, – aiškino ji.



kokių pagrindų teismas priėmė sprendimą dėl „w“ lietuviškas pavidėjė



Danielius turi 8 seses ir brolius, bet ligoninėje jį slaugo vienintelis šeimos maitintojas – tėtis

127

DAUGIAU

REKLAMA



Pirk internete  
www.eginalas.lt

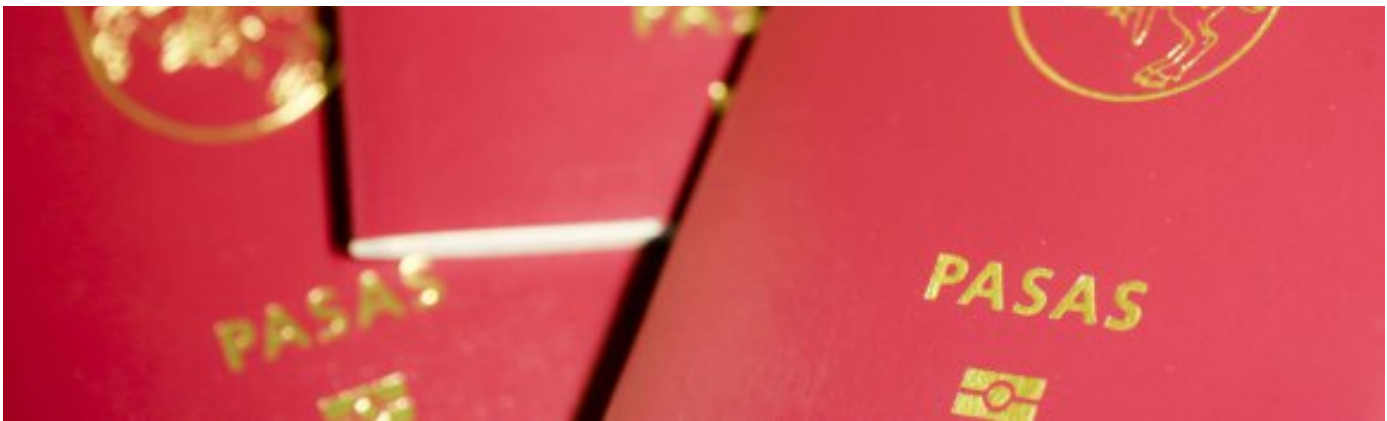


## KOMENTARAI



Sigutė Limontaitė:  
Svajojantys emigruoti į Angliją, niekas čia jūsų nelaukia!

64



Irmanto Gelūno/15min.lt nuotr./Pasas

Pernai kovą Vilniaus miesto Civilinės metrikacijos skyrius susituokusiems lietuvei ir belgui išdavė santuokos liudijimą, kuriame moters pavardė įrašyta su „v“ raide (Pauvels), o jos vyrui pavardė palikta originalo forma, t. y. su „w“ raide (Pauwels). Sutuoکتiniai šį sprendimą apskundė.

Vilniaus miesto apylinkės teismas ketvirtadienį įpareigojo Vilniaus miesto savivaldybės Civilinės metrikacijos skyrių už belgo ištekęsios lietuvis pavardę santuokos liudijime rašyti su „w“.

Teismo pranešime spaudai pažymima, kad neleidus pakeisti pavardės Europos Žmogaus Teisių Teismas galėtų tai pripažinti diskriminacija.

— “ —

Teismo pranešime spaudai pažymima, kad neleidus pakeisti pavardės Europos



Gabija Vitkevičiūtė:  
Leiskime sau... būti

11



Dainius Genys:  
Bambėjimo žala

5

DAUGIAU

**autoplus.lt** Naudoti automobiliai



**Cadillac Eldorado**  
3 500 Eur








„Teismas, atsižvelgdamas į visas pareiškėjų nurodytas aplinkybes, konstatavo, kad šioje byloje yra pagrindas nukrypti nuo teismų praktikos: Lietuvoje yra registruoti asmenys, kurių pavardėse egzistuoja


Žmogaus Teisių Teismas galėtų tai pripažinti diskriminacija.

„w“ raidė, o pareiškėjos atveju, atsisakius tai padaryti, Europos Žmogaus Teisių Teismas gali tai pripažinti kaip diskriminaciją“, – sakoma teismo pranešime.


Anot teismo, asmens privataus ir šeimos gyvenimo neliečiamumas turi prioritetą prieš valstybės pageidavimą saugoti kultūrinį identitetą, neatsižvelgiant į naujai susiklosčiusias sąlygas, Lietuvai tapus Europos Sąjungos nare. Nutartyje teigiama, kad nebesant valstybes skiriančios ribos, negalima riboti asmens įstatyminės teisės pasirinkti savo pavardę (neprieštaraujančią viešajai tvarkai ir gerai moralei).

		
<b>Studebaker Dictator</b> 24 999 Eur	<b>Lincoln Continental</b> 4 700 Eur	
		
<b>Volkswagen</b> Passat   Touran   Golf   Sharan	<b>Audi</b> A6   80   A4   100	
<b>Opel</b> Astra   Vectra   Zafira   Insignia	<b>BMW</b> 530   X5   320   525	

**domoplus.lt** Nekilnojamasis turtas



**Ispanija**  
105 000 Eur





Irmanto Gelūno/15min.lt nuotr./Pasas

Teismas pabrėžė, kad pareiškėjai sukeliama dideli nepatogumai turint skirtingai rašomą jos ir sutuoktinio pavardę, o sutuoktinių vaikų pavardė visuomet skirsis nuo tėvo arba motinos pavardės, taip suvaržant ir apribojant jų teises bei teisėtus interesus.

Ši teismo nutartis nėra galutinė, ji gali būti skundžiama aukštesnės instancijos teismui, tačiau, pasak Vilniaus mero Remigijaus Šimašiaus, jos skūsti neketinama.

Šiuo metu Lietuvos galiojantys teisės aktai numato, kad Lietuvos piliečių dokumentuose vardai ir pavardės rašomi lietuviškais rašmenimis. Klausimą dėl raidžių rašymo originaliai dažnai kelia Lietuvoje gyvenantys lenkai ir Varšuvos politikai.

## Svarsto rašybos projektus

20 000 Eur

115 000 Eur



Parduodami butai  
Butų nuoma  
Parduodami namai  
Sklypai

Parduodami butai Vilniuje  
Butų nuoma Vilniuje  
Parduodami namai Vilniuje  
Komerinės patalpos

 skelbiu.lt

Skelbimai



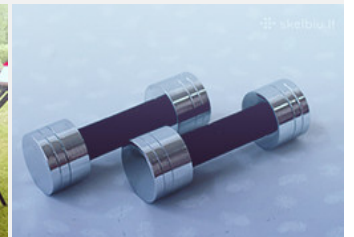
Miesto dviratis

300 €



Lauko baldai

99 €



Hanteliai 2x2kg

7 €

Seime svarstomi du alternatyvūs projektai: vienas leidžia asmens dokumentuose naudoti lotyniškos abėcėlės raides x, w, q, kitas įteisintų originalią pavardžių rašybą papildomame paso puslapyje.

Pirmųjų pataisų šalininkai teigia, kad jos būtų svarbios ir santuokas su užsieniečiais sudariusioms lietuvėms. Kritikai teigia, kad taip būtų sumenkintas konstitucinis valstybinės lietuvių kalbos statusas, gali kilti keblumų skaitant nelietuviškas pavardes.



Naujienų agentūros BNS informaciją atgaminti visuomenės informavimo priemonėse bei interneto tinklalapiuose be raštiško UAB „BNS“ sutikimo draudžiama.



KOMENTARAI: 1

PRANEŠTI KLaidą

SUSIJĘ STRAIPSNIAI

REKLAMA

## Minimos Medininkų žudynių 24-osios metinės

LIETUVA 7



Vežimėliai, autokėdutės  
Katės, kačiukai  
Dviračiai  
Auklės, ieško darbo

Mobilieji telefonai  
Sporto inventorius  
Dovanojami daiktai  
Žaidimų kompiuteriai

## TRIBŪNA



Antanas Guoga: Kodėl skęstančių laivų gelbėjimas tapo geležinkeliečių reikalu?

19



Artūras Paulauskas: Bepiločiai orlaiviai – kur baigiasi pramoga ir prasideda atsakomybė?

12



Vydas Gedvilas: Svarbu ne tik diplomas, bet ir amatas

20

DAUGIAU

REKLAMA





Penktadienį sukanka 24 metai nuo tragiškų įvykių Medininkų pasienio poste, kai buvo nužudyti septyni Lietuvos pareigūnai. Ta proga Vilniaus arkikatedroje bazilikoje bus aukojamos Šv. Mišios už žuvusius pareigūnus, prie Medininkų memorialo vyks žuvusiųjų pagerbimas ir iškilminga ceremonija Vilniaus Antakalnio kapinėse.

DAUGIAU >



KOMENTARAI · 7

# Darbo inspekcija: pasitvirtina tik kas antras skundas

LIETUVA 4



Valstybinė darbo inspekcija (VDI) informuoja, kad per šių metų pirmą pusmetį gauta apie 2,3 tūkst. skundų ir pranešimų – šiek tiek mažiau nei pernai tuo pačiu metu. Išnagrinėjus gautus skundus, daugiau nei pusė juose keltų klausimų

nepasitvirtino.

DAUGIAU >



 KOMENTARAI: 4

Palaukite, kraunama daugiau naujienų..

SKAITYTI TOLIAU:

[15MIN.LT](#)

[AKTUALU](#)

[LIETUVA](#)



[Rašykite redakcijai](#)

[Reklama](#)

[Karjera su 15min.lt](#)

[Kontaktai](#)

[Akcininkai](#)

[Autoriai](#)

[Naudojimosi Taisyklės](#)

Visos teisės saugomos. © 2008 UAB "15min". Kopijuoti, dauginti bei platinti galima tik gavus raštišką UAB "15min" sutikimą.

[.comjaunuoliai](#)